

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1981-1982**1^{er} MARS 1982

Proposition de loi relative à la gestion du personnel dans les services publics, à la dépolitisation de certaines nominations et promotions et à la création d'un Conseil supérieur de la Fonction publique

(Déposée par M. Poulet)

DEVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi peut surprendre. Ne s'agit-il pas d'une immixtion législative dans le domaine réservé de l'exécutif ?

Pourquoi, si le législateur intervient, limiter son intervention en matière de dépolitisation aux seules promotions à des grades du niveau 1, inférieurs à ceux de fonctionnaires généraux ? Pourquoi enfin pour un objet aussi limité créer un organe aussi important que le Conseil supérieur de la Fonction publique ?

Ce n'est pas la première fois que le législateur intervient dans le domaine de la fonction publique. Citons les lois sur les priorités, les lois de régularisation, mais surtout l'article 51 de la loi-programme du 28 décembre 1973 qui rend « nuls de plein droit » tous les recrutements non réglementaires.

En matière de politique de personnel, il est patent que le pouvoir exécutif n'a pas la possibilité, sauf intervention du législateur, de se mettre lui-même à l'abri de ses propres errements.

Or, il est tout aussi évident que la politisation des promotions et le recours aux primo-nominations rendent illusoire le développement de toute politique de personnel, démora-

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1981-1982**

1 MAART 1982

Voorstel van wet betreffende het personeelsbeleid in de overheidsdiensten, de depolitisering van sommige benoemingen en bevorderingen en de instelling van een Hoge Raad van het Openbaar Ambt

(Ingediend door de heer Poulet)

TOELICHTING

Dit wetsvoorstel zou enige verbazing kunnen wekken. Is het geen inmenging van de wetgevende macht in zaken die tot het domein van de uitvoerende macht behoren ?

En als de wetgever optreedt, waarom beperkt hij zich dan tot de depolitisering van bevorderingen tot graden van niveau 1, beneden die van ambtenaar-generaal ? Waarom, tenslotte, voor zulk een beperkte aangelegenheid een zo indrukwekkend orgaan als de Hoge Raad van het openbaar ambt instellen ?

Het is niet de eerste keer dat de wetgever zich met het openbaar ambt bemoeit. Voorbeelden hiervan zijn de wetten op de prioriteiten, de regularisatiewetten, maar vooral artikel 51 van de programmawet van 28 december 1973, dat alle niet-reglementaire indienstnemingen « van rechtswege nietig » verklaart.

Inzake personeelsbeleid blijkt duidelijk dat de uitvoerende macht, zonder bemoeiing van de wetgever, zich niet kan losmaken uit eigen sleur.

Maar even duidelijk is dat de politisering van bevorderingen en eerste benoemingen aan de ontwikkeling van een personeelsbeleid in de weg staat, de jonge ambtenaren

lisent les jeunes fonctionnaires les mieux motivés au départ, et conduisent à une inflation organisationnelle trop souvent inspirée exclusivement par des perspectives de nominations et de promotions exorbitantes. Le législateur ne peut rester insensible à une telle situation qui conduit à l'inefficacité de l'instrument privilégié mis à la disposition du pouvoir exécutif.

Pourquoi limiter l'intervention aux promotions dans les grades inférieurs du niveau 1 — les rangs 11, 12, 13, 14 du statut des agents de l'Etat ? Les promotions dans les niveaux inférieurs au niveau 1 sont régies par des automatismes axés sur l'ancienneté. Elles ne sont donc pas politisées, même si les règles rigides qui y président devaient être repensées; ce qui pourrait sans doute se faire après une expérience de dépolitisation réussie au niveau 1. En ce qui concerne les fonctionnaires généraux, le problème est tout autre. Leur rôle, en relation étroite avec le pouvoir politique, suppose une confiance réciproque, qui n'implique pas pour autant une politisation des promotions. Les critères d'évaluation sont aussi plus complexes et plus liés aux fonctions à exercer. De telle sorte que la dépolitisation des promotions ne pourra être réalisée à ce niveau qu'en liaison avec une plus grande souplesse dans l'affectation. Ce à quoi certains songent par la création d'un corps de fonctionnaires généraux.

Les premières promotions du niveau 1 sont stratégiques du point de vue de la politique du personnel. Elles permettent d'amener les meilleurs, plus rapidement au seuil de la carrière de la haute administration. Elles permettent de sanctionner l'effort de valorisation fait par les jeunes fonctionnaires les plus dynamiques. Elles ôtent le sentiment démoralisant pour ceux qui veulent se consacrer au service public, que le militantisme politique est plus payant que la qualité du travail accompli. A ce niveau par ailleurs, le pouvoir politique est rarement en contact direct avec l'ensemble des candidats qui entre en compétition pour une même promotion.

La philosophie de la présente proposition est de forcer les administrations, à promouvoir (art. 11), à faire des exceptions aux règles normales de nominations (art. 12), à déterminer les modalités de constitution de nouvelles administrations (art. 13) en fonction d'une politique de personnel explicite et à laquelle il est fait référence dans les propositions de choix individuels. Le rôle du pouvoir politique est d'apprécier les objectifs, les normes et la bonne application de celles-ci. Il n'est pas d'interférer au niveau des cas individuels, faute de quoi il détruit la signification même d'une politique de personnel.

La procédure proposée consiste dès lors à exiger de la part de l'organe qui propose les promotions, une justification explicite par référence à une politique de personnel elle-même explicite. De même, elle exige de la part de celui qui nomme en voulant s'écarter de la proposition qui lui est faite une même démarche. En cas de désaccord persistant, il importe qu'il y ait un arbitre qui soit garant du caractère

démoraliseert die aanvankelijk het best gemotiveerd waren, en leidt tot een organisatorische inflatie, die al te vaak uitsluitend is ingegeven door vooruitzichten op buitensporige benoemingen en bevorderingen. De wetgever kan niet onverschillig blijven voor een dergelijke toestand, die leidt tot ondoelreffendheid van het instrument bij uitstek dat de uitvoerende macht ter beschikking staat.

Waarom wordt het optreden van de wetgever beperkt tot de bevorderingen in de lagere graden van niveau 1 : de rangen 11, 12, 13, 14 en 15 van het statuut van het Rijkspersoneel ? De bevorderingen in de rangen onder niveau 1 geschieden automatisch volgens dienstouderdom en worden dus niet politiek beïnvloed, ook al kan er wel aanleiding zijn tot een nieuwe bezinning op de strakke regels die daar gelden, wat wellicht mogelijk zal zijn als de depolitiseren op niveau 1 geslaagd is. Wat betreft de ambtenaren-generaal ligt het probleem volkomen anders. Hun taak, in nauwe samenwerking met de politieke macht, veronderstelt wederzijds vertrouwen, wat daarom nog niet betekent dat de bevorderingen moeten worden gepolitiseerd. De beoordelingsnormen zijn ook veel ingewikkelder en hangen meer af van de uit te voeren taken. Depolitisering van de bevorderingen op dat niveau is bijgevolg slechts te bereiken voor zover ook de aanwijzing tot die ambten veel soepeler kan plaatshebben. Sommigen denken in dit verband aan de oprichting van een korps van ambtenaren-generaal.

De eerste bevorderingen in niveau 1 zijn van strategisch belang voor het personeelsbeleid. Zij maken het mogelijk de beste krachten sneller op de drempel te brengen van een loopbaan in de hoogste sfeer van het landsbestuur. Zij maken het mogelijk blijk te geven van waardering voor de inspanning van de meest dynamische jonge ambtenaren. Zij nemen bij hen die zich aan de overhedsdienst willen wijden, het demoraliserend gevoelen weg dat politieke inzet lonender is dan degelijk werk. Op dat niveau heeft de politieke macht trouwens zelden rechtstreeks contact met degenen die naar eenzelfde bevordering dingen.

De filosofie van dit voorstel is de bestuursorganen te dwingen om de bevorderingen (art. 11), de uitzonderingen op de normale benoemingsregels (art. 12) en de instelling van nieuwe bestuurorganen (art. 13) te richten op een bewust gevoerd personeelsbeleid waarnaar verwezen wordt in de individuele bevorderingsvoorstellingen. De politieke overheid heeft tot taak de oogmerken, de normen en de juiste tenuitvoerlegging van de voorstellen te beoordelen. Zij mag niet tussenbeide komen op het niveau van de individuele gevallen, omdat het personeelsbeleid dan in zijn wezen zelf wordt aangetast.

In de voorgestelde procedure wordt dus van het orgaan dat de bevorderingen voorstelt, geëist dat het een uitdrukkelijke verantwoording geeft, met verwijzing naar een even uitdrukkelijk personeelsbeleid. Hetzelfde wordt geëist van degene die een benoeming wil verrichten met afwijking van het voorstel dat hem is gedaan. Komt men na verloop van tijd niet tot overeenstemming, dan moet er een scheidsrechter zijn die

non partisan de la décision finale. Au moins fréquemment il sera nécessaire d'avoir recours à lui, au plus sa création s'avérera efficace.

Il a paru opportun d'envisager une intervention du Conseil supérieur dans d'autres hypothèses : soit dès la proposition du Conseil de direction, lorsque par exemple, un fonctionnaire estime que les options de politique du personnel n'ont pas été suivies; ou encore, lorsque le conseil de direction marque son accord sur la proposition de l'autorité, de ne pas suivre le classement proposé (art. 14).

Dans ces hypothèses, il n'a pas paru possible de faire de l'avis du Conseil supérieur, une contrainte pour le Ministre. Cet avis du Conseil supérieur sera néanmoins d'une importance extrême : portant sur l'appréciation de la motivation de la proposition par rapport à l'énoncé de politique du personnel, il constituera, dans l'hypothèse d'un recours au Conseil d'Etat pour excès de pouvoir ou violation des formes légales, une indication sérieuse pouvant conduire la haute juridiction administrative à conclure à l'annulation d'une nomination ou promotion pour absence ou insuffisance de motivation.

En ce qui concerne les primo-nominations, la situation est différente puisque par définition les dispositions statutaires ne peuvent s'appliquer. Là, il s'agit de mettre au point une procédure de recrutement, sélection, affectation « ad hoc ». C'est la procédure elle-même qui doit donner la garantie de choix non partisan, ce qui est finalement le meilleur gage que la nouvelle administration démarra dans de bonnes conditions. Soyons sûrs que le désir de créer de nouvelles administrations sera moins fréquent.

En ce qui concerne les nominations à titre exceptionnel (art. 18 du statut des agents de l'Etat par exemple) aucune garantie de procédure sans jugement sur le fond ne permet d'empêcher la nomination partisane. Ceci a pour résultat que certains gouvernements décident de ne pas y recourir quelle qu'en soit l'opportunité, tellement la démarche est devenue suspecte. Or, il est bien évident qu'en de nombreuses circonstances, la nomination à titre exceptionnel est de saine gestion. Il faut rendre cette démarche possible en offrant la garantie qu'elle n'est pas motivée par des raisons partisanes.

De ce qui précède, il apparaît qu'un organe offrant des gages exceptionnels d'impartialité est nécessaire, tant pour permettre au pouvoir exécutif de mener la politique de personnel qu'il croit nécessaire que pour donner la garantie aux agents que sous le couvert de choix de politique de personnel, le pouvoir ne se laisse pas conduire par des préoccupations partisanes, destructrices de cette même politique de personnel.

Compte tenu de l'importance déterminante que présente l'énoncé de la politique de personnel pour le succès de la réforme proposée, il paraît indispensable que le contenu de cet énoncé couvre les points essentiels d'une politique de personnel. C'est pourquoi, il est proposé que ce contenu soit fixé par le ministre ou secrétaire d'Etat ayant la Fonction publique dans ses attributions (art. 2). Ces points essentiels seront notamment :

garandeert dat de uiteindelijke beslissing niet partijdig wordt genomen. Hoe minder die scheidsrechter behoefte op te treden, hoe doeltreffender de instelling ervan zal blijken te zijn.

Het leek raadzaam om de Hoge Raad ook nog in andere gevallen te laten optreden; zo bijvoorbeeld wanneer de directieraad een voorstel doet dat door een ambtenaar in strijd wordt geacht met de doelstellingen van het personeelsbeleid; of nog wanneer de directieraad instemt met het voorstel van de bevoegde overheid om de voorgestelde rangschikking niet te volgen (art. 14).

In die gevallen mag het advies van de Hoge Raad voor de Minister geen dwingende kracht hebben, hoewel het van het allergrootste belang zal zijn : doordat het de motivering van het voorstel toetst aan de doelstellingen van het personeelsbeleid, zal het, ingeval bij de Raad van State beroep wordt ingesteld wegens machtsoverschrijding of schending van de wettelijke voorschriften, belangrijke aanwijzingen geven waarop het hoog administratief rechtscollege kan steunen om te besluiten tot de nietigverklaring van een benoeming of een bevordering wegens ontbrekende of onvoldoende motivering.

Voor de eerste benoemingen ligt de toestand anders omdat de statutaire bepalingen per definitie niet van toepassing zijn. In dat geval moet een bijzondere procedure van aanwerving, selectie en benoeming tot stand worden gebracht. Deze procedure zelf moet een waarborg zijn dat de keuze onpartijdig zal geschieden, wat tenslotte het beste onderpand is voor een goede start van het nieuwe bestuur. Wij kunnen er zeker van zijn dat er dan minder vaak naar de oprichting van nieuwe bestuursorganen zal worden verlangd.

Wat de uitzonderlijke benoemingen betreft (art. 18 van het statuut van het Rijkspersoneel), bestaat er geen enkele procedure die het mogelijk maakt om, zonder oordeel over de zaak zelf, een partijdige benoeming te verhinderen. Het gevolg is dat sommige regeringen, niettegenstaande het wenselijk zou zijn zulke benoemingen te verrichten, besluiten die niet te doen omdat ze zeer verdacht zijn; maar toch is een uitzonderlijke benoeming in vele omstandigheden een blijk van gezond beleid. Zij moet mogelijk worden gemaakt met de waarborg dat zij niet op partijdige overwegingen berust.

Uit een en ander volgt dat een orgaan moet worden ingesteld dat ernstige waarborgen van onpartijdigheid biedt, ten cinde de uitvoerende macht in staat te stellen het personeelsbeleid te voeren dat zij nodig acht, en tevens aan de ambtenaren de waarborg te bieden dat de overheid zich niet, onder de dekmantel van het personeelsbeleid, laat leiden door partijdige overwegingen, die vernietigend zijn voor datzelfde personeelsbeleid.

Aangezien het beleidsplan van doorslaggevend belang is voor het welslagen van de voorgestelde hervorming, dient het de voornaamste punten van het personeelsbeleid aan te geven. Daarom wordt voorgesteld dat de Minister of Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort, de inhoud ervan zou vaststellen (art. 2), met als voornaamste punten onder meer :

- la classification des familles d'emplois, la détermination des filières de carrière et les règles d'interpénétration des cadres;
- les principes régissant les affectations par rapport aux procédures de promotion;
- l'importance respective de l'ancienneté et de la sélectivité pour les différents grades de promotion;
- la valorisation des spécialisations et des formations complémentaires obtenues en cours de carrière, dans l'attribution des promotions;
- l'appel à des recrutements et à des transferts externes à l'administration concernée;
- les critères et les procédures d'évaluation des candidats par le conseil de direction.

E. POULLET.

**

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions préliminaires

ARTICLE 1^{er}

La présente loi est applicable en cas de nominations et de promotions de fonctionnaires au niveau le plus élevé dans les services publics déterminés ci-après :

1. les départements ministériels et services de l'Etat, des communautés et des régions;
2. les organismes d'intérêt public classés dans la catégorie A prévue par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et les organismes soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public.

ART. 2

Tous les services publics visés à l'article 1^{er}, sont tenus de présenter au Conseil supérieur de la Fonction publique, dans l'année qui suit l'entrée en vigueur de la présente loi et ensuite tous les dix ans, l'énoncé de leur politique de personnel.

Le ministre ou secrétaire d'Etat ayant la Fonction publique dans ses attributions fixe le contenu minimum de l'énoncé de politique de personnel.

- de classificering van de functiegroepen, de promotielijnen en de regels inzake interpenetratie van de kaders;
- de beginselen inzake aanstelling bij bevordering;
- de respectieve belangrijkheid van anciënniteit en selectie voor de verschillende bevorderingsgraden;
- het belang van specialisatie en bijscholing tijdens de loopbaan bij het verlenen van bevorderingen;
- de aanwerving voor en de overheveling naar de betrokken administratie;
- de normen en de wijze van beoordeling van de kandidaten door de directieraad.

**

VOORSTEL VAN WET

HOOFDSTUK I

Inleidende bepalingen

ARTIKEL 1

Deze wet is toepasselijk bij benoemingen en bevorderingen van ambtenaren van het hoogste niveau in de volgende overheidsdiensten :

1. de ministeriële departementen en de diensten van het Rijk, de gemeenschappen en de gewesten;
2. de instellingen van openbaar nut ingedeeld in categorie A van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en de instellingen onderworpen aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut.

ART. 2

Alle in artikel 1 bedoelde overheidsdiensten zijn gehouden binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze wet, en vervolgens om de tien jaar, een personeelsbeleidsplan voor te leggen aan de Hoge Raad van het Openbaar Ambt.

De minister of de staatssecretaris tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort, bepaalt de minimale inhoud van het personeelsbeleidsplan.

CHAPITRE II**Du Conseil supérieur de la Fonction publique****ART. 3**

Il est créé un Conseil supérieur de la Fonction publique, chargé d'émettre des avis et des propositions en matière de politique de personnel des services publics, dans les cas et les conditions déterminés par la présente loi.

ART. 4

Le Conseil supérieur de la Fonction publique est composé d'un président et de 16 membres à raison de :

4 membres de la Chambre des Représentants et du Sénat;

4 membres choisis parmi les fonctionnaires les plus élevés en grade des départements ministériels et des organismes d'intérêt public visés à l'article premier;

4 membres représentant les organismes les plus représentatifs des travailleurs de la fonction publique;

4 membres choisis dans le corps académique des universités, spécialisés dans les questions relatives à la fonction publique;

1 président choisi parmi les membres de l'ordre judiciaire, parmi les Ministres d'Etat qui n'exercent pas de fonction ministérielle ou la présidence d'une assemblée législative ou parmi des personnes indépendantes particulièrement compétentes en matière de fonction publique.

Il est nommé autant de membres suppléants que le Conseil comprend de membres effectifs. Leur présentation et leur désignation s'effectuent de la même manière que celles des membres effectifs.

ART. 5

Les membres effectifs et suppléants du Conseil supérieur de la Fonction publique, à l'exception des membres des Chambres, sont nommés par le Roi pour quatre ans, le président pour cinq ans.

Les membres des Chambres sont nommés pour la durée de leur mandat parlementaire.

Tous les mandats sont renouvelables.

ART. 6

§ 1^{er}. Le secrétariat du Conseil supérieur de la Fonction publique est assumé par des fonctionnaires désignés par le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions.

§ 2. Le Conseil supérieur établit son règlement d'ordre intérieur.

HOOFDSTUK II**Hoge Raad van het Openbaar Ambt****ART. 3**

Er wordt een Hoge Raad van het Openbaar Ambt ingesteld, met opdracht in de gevallen en onder de voorwaarden bepaald bij deze wet, adviezen uit te brengen en voorstellen te doen inzake personeelsbeleid in de overheidsdiensten.

ART. 4

De Hoge Raad van het Openbaar Ambt bestaat uit een voorzitter en 16 leden, te weten :

4 leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Senaat;

4 leden gekozen uit de topambtenaren van de ministeriële departementen en van de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 1;

4 leden, vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van werknemers in het openbaar ambt;

4 leden gekozen uit het academisch korps van de universiteiten, die gespecialiseerd zijn in de problemen betreffende het openbaar ambt;

1 voorzitter gekozen uit de leden van de rechterlijke orde, de Ministers van Staat die geen ministerieel ambt uitoefenen of voorzitter zijn van een wetgevende vergadering dan wel uit onafhankelijke personen die bijzonder bevoegd zijn inzake openbaar ambt.

Er worden evenveel plaatsvervangers als gewone leden van de Raad benoemd. Hun voordracht en aanwijzing geschiedt op dezelfde wijze als die van de gewone leden.

ART. 5

De voorzitter, de gewone leden en de plaatsvervangers van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt, met uitzondering van de leden van de Kamers, worden door de Koning benoemd voor vier jaar, de voorzitter voor vijf jaar.

De leden van de Kamers worden benoemd voor de duur van hun parlementair mandaat.

Alle mandaten zijn hernieuwbaar.

ART. 6

§ 1. Het secretariaat van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt wordt waargenomen door ambtenaren aangewezen door de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort.

§ 2. De Hoge Raad van het Openbaar Ambt stelt zijn huis-houdelijk reglement vast.

§ 3. En vue de l'exécution de ses missions le Conseil supérieur entend le requérant et toute personne intéressée et recueille tout renseignement utile auprès des autorités concernées. Le Conseil supérieur obtient de ces autorités communication des dossiers administratifs relatifs aux nominations et promotions ainsi que de tout document utile.

§ 4. Le Conseil supérieur peut entendre ou consulter des représentants des organisations les plus représentatives du personnel de la Fonction publique, des experts, et toute autre personne.

ART. 7

Le mandat de membre du Conseil supérieur de la Fonction publique est gratuit; le Roi fixe le régime des allocations pour frais de déplacement et de séjour.

CHAPITRE III

Des missions du Conseil supérieur de la Fonction publique

ART. 8

Le Conseil supérieur de la Fonction publique a pour mission générale d'émettre un avis ou des propositions à la demande d'un secrétaire général, d'un fonctionnaire dirigeant, d'un ministre, d'une ou des Chambre(s) en matière de politique de personnel dans les services publics.

ART. 9

Le Conseil supérieur de la Fonction publique est consulté sur toute modification envisagée des statuts du personnel des services publics. L'urgence ne pourra pas être invoquée.

ART. 10

Le Conseil supérieur de la Fonction publique reçoit copie de l'énoncé de politique du personnel.

Le Conseil supérieur de la Fonction publique fait rapport au Gouvernement sur les orientations et les politiques envisagées en matière de personnel dans les services publics.

ART. 11

§ 1^e. Les propositions de promotions de fonctionnaires du niveau le plus élevé, faites par les instances réglementairement investies à cette fin, sont motivées au regard de l'énoncé de politique du personnel du service public.

§ 2. Lorsque l'autorité compétente pour attribuer la promotion à des agents du niveau le plus élevé, à un grade inférieur à celui de fonctionnaire général, souhaite s'écartier

§ 3. Voor de uitvoering van zijn taken hoort de Hoge Raad de verzoeker en alle belanghebbende personen en wint hij alle nuttige inlichtingen in bij de betrokken overheden. Deze overheden verlenen aan de Hoge Raad inzage van de administratieve dossiers en alle dienstige stukken betreffende de benoemingen en de bevorderingen.

§ 4. De Hoge Raad kan vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van het personeel in het openbaar ambt, evenals deskundigen en andere personen horen of raadplegen.

ART. 7

Het mandaat van lid van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt wordt niet bezoldigd; de Koning bepaalt hoe de reis- en verblijfkosten vergoed worden.

HOOFDSTUK III

Taken van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt

ART. 8

De Hoge Raad van het Openbaar Ambt heeft in het algemeen tot taak advies uit te brengen of voorstellen te doen over het personeelsbeleid in de overhedsdiensten, op verzoek van een secretaris-generaal, van een leidend ambtenaar, van een minister, van een van de Kamers of van beide Kamers.

ART. 9

De Hoge Raad van het Openbaar Ambt wordt geraadpleegd omtrent elke voorgenomen wijziging van het personeelsstatuut van de overhedsdiensten. De spoedprocedure kan niet worden gevraagd.

ART. 10

De Hoge Raad van het Openbaar Ambt ontvangt een afschrift van het personeelsbeleidsplan.

De Hoge Raad van het Openbaar Ambt brengt verslag uit aan de Regering over de oriëntering en de grote trekken van het personeelsbeleid in de overhedsdiensten.

ART. 11

§ 1. De voorstellen tot bevordering van ambtenaren van het hoogste niveau, gedaan door de daartoe reglementair bevoegde instanties, worden met redenen omkleed onder verwijzing naar het personeelsbeleidsplan in de overhedsdiensten.

§ 2. Wanneer de overheid die bevoegd is inzake bevordering van personeelsleden van het hoogste niveau beneden de graad van ambtenaar-generaal, wenst af te wijken van

de la proposition qui lui est faite par les instances compétentes, elle est tenue de motiver son choix et d'en informer les instances visées au § 1^{er}.

§ 3. Lorsque celles-ci ne peuvent se ranger à la décision de l'autorité, elles transmettent le dossier, pour avis, au Conseil supérieur de la Fonction publique.

La promotion est alors attribuée sur avis conforme du Conseil supérieur de la Fonction publique.

ART. 12

Lorsque l'autorité compétente souhaite procéder à une nomination ou à une promotion en dehors des règles statutaires générales, elle fait part de ses intentions aux instances visées à l'article 11, § 1^{er}.

Au cas où celles-ci ne peuvent se ranger aux intentions de l'autorité, elles lui notifient leur désaccord motivé.

La nomination ou la promotion ne peut intervenir que sur avis conforme du Conseil supérieur de la Fonction publique.

ART. 13

Le Conseil doit émettre un avis conforme, préalable à toute nomination, sur la procédure de constitution d'une nouvelle administration, direction ou d'un nouveau service au sein d'un service public visé par la présente loi, que cette procédure soit ou non prévue dans l'énoncé de politique de personnel du service public concerné.

ART. 14

§ 1^{er}. Tout fonctionnaire du niveau le plus élevé candidat à une promotion à un grade inférieur à celui de fonctionnaire général, peut requérir auprès du Conseil supérieur de la Fonction publique un avis concernant les propositions des instances visées à l'article 11, § 1^{er}.

§ 2. La requête doit être adressée par lettre recommandée au président du Conseil supérieur de la Fonction publique dans les dix jours suivant la procédure visée à l'article 11, § 2.

§ 3. L'avis du Conseil supérieur de la Fonction publique porte sur la motivation de la proposition au regard de l'énoncé de politique du personnel.

§ 4. Le présent article ne s'applique pas lorsque le dossier a été transmis pour avis au Conseil supérieur de la Fonction publique par application de l'article 11, § 3.

het haar gedane voorstel van de bevoegde instanties, is zij gehouden haar keuze met redenen te omkleiden en de instanties bedoeld in § 1 daarvan kennis te geven.

§ 3. Zijn deze het niet eens met de beslissing van de overheid, dan zenden zij het dossier ter *fine* van advies aan de Hoge Raad van het Openbaar Ambt.

De bevordering wordt dan toegekend op eensluidend advies van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt.

ART. 12

Wenst de bevoegde overheid over te gaan tot een benoeming of bevordering buiten de algemene statutaire regels, dan geeft zij kennis van haar bedoelingen aan de instanties bepaald in artikel 11, § 1.

Zijn de laatstgenoemden het niet eens met de plannen van de overheid, dan geven zij aan deze kennis van hun met redenen omklede onenigheid.

De benoeming of de bevordering kan slechts geschieden op eensluidend advies van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt.

ART. 13

De Raad moet, vóór elke benoeming, een eensluidend advies uitbrengen over de procedure tot instelling van een nieuw bestuur, een nieuwe directie of een nieuwe dienst in een overheidsdienst als bedoeld in deze wet, ongeacht of het personeelsbeleidsplan van de desbetreffende overheidsdienst al dan niet in die procedure voorziet.

ART. 14

§ 1. Iedere ambtenaar van het hoogste niveau die kandidaat is voor een bevordering tot een graad beneden die van ambtenaar-generaal, kan de Hoge Raad van het Openbaar Ambt een advies verzoeken over de voorstellen van de in artikel 11, § 1, bedoelde instanties.

§ 2. Het verzoekschrift moet bij aangetekende brief gericht worden aan de voorzitter van de Hoge Raad van het Openbaar Ambt binnen tien dagen na de in artikel 11, § 2, bedoelde procedure.

§ 3. De Hoge Raad van het Openbaar Ambt toetst de motivering van het voorstel aan het personeelsbeleidsplan.

§ 4. Dit artikel is niet van toepassing indien het dossier met toepassing van artikel 11, § 3, aan de Hoge Raad van het Openbaar Ambt is gezonden ter *fine* van advies.

ART. 15

§ 1^{er}. Tant que les services visés par la présente loi n'auront pas présenté l'énoncé de leur politique de personnel en application de l'article 2, les propositions de nomination seront motivées par rapport aux principes généraux de l'énoncé en cours d'élaboration.

§ 2. En cas d'omission par un service public de présentation de l'énoncé de politique du personnel dans le délai visé à l'article 2, le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions peut charger le Conseil supérieur de la Fonction publique d'élaborer cet énoncé.

ART. 16

Le président du Conseil rédige un rapport annuel sur les activités du Conseil, contenant toute suggestion utile en matière de politique de la Fonction publique, et le transmet aux Chambres législatives.

Le rapport est publié par le *Moniteur belge*.

E. POULLET.

ART. 15

§ 1. Zolang de diensten bedoeld in deze wet, het personeelsbeleidsplan met toepassing van artikel 2 niet hebben ingediend, worden de benoemingsvoorstellen met redenen omkleed onder verwijzing naar de algemene beginselen van het in voorbereiding zijnde plan.

§ 2. Ingeval een overheidsdienst nalaat het personeelsbeleidsplan in te dienen binnen de termijn bedoeld in artikel 2, kan de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort, de Hoge Raad van het Openbaar Ambt opdracht geven dit plan op te stellen.

ART. 16

De voorzitter van de Raad stelt jaarlijks een verslag op over de werkzaamheden van de Raad, dat alle dienstige suggesties inzake het beleid van het Openbaar Ambt bevat; hij zendt het over aan de Kamers.

Dat verslag wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.